

SUPLEMENTO DE ESTILO Y DECORACIÓN DE PÁGINA/12 SABADO 31 DE MAYO DE 2003. AÑO 5. № 226



vanguardia

este miércoles se inaugura Puro Diseño, tercera edición de la que ya es la muestra más importante del design nacional

Incubando ideas

La FADU ya tiene en funciones el Centro de Incubación y su proyecto "Idear, Proyectar, Emprender" está ayudando a gestar sus primeras empresas.

POR MATIAS GIGLI

Desde el diseño, hacia la producción. ¿Cómo llegar a desarrollar desde un buen proyecto una empresa? Des-de la Facultad de Arquitectura se lanzó el proyecto "Idear, Proyectar, Em-prender" que el Centro de Incubación inició para promover y consolidar con herramientas concretas la planificación de los proyectos presentados. La idea consiste en fortalecer aspec-

tos que los nuevos emprendedores de productos no tendrían en cuenta, o dar asesoramientos que de otro mo-do los productores no podrían pagar. Muchos diseños industriales con una cuota de inventiva, de buen nivel resolutivo, naufragan a la hora de pro-ducirlos y comercializarlos. Es que implementar un proyecto industrial no es para improvisados.

Reinaldo Leiro es el director del Centro de Incubación de Empresas. Desde la FADU y con convenios con otras facultades de la UBA están embarcados en un proyecto que tiene mucho de creativo. En él flota un concepto al que posiblemente le falten algunos s para que lo podamos ver refle iado en las carreras clásicas a las que estamos acostumbrados. Es el con-cepto de hibridación, nuevas mezclas y entrecruzamientos que producen nuevas formas de ver y de interpretar los problemas a encarar.

La idea es brindar apoyo y servicios a jóvenes profesionales del área de diseño, para apuntalarlos en sus pro-

yectos empresarios. La facultad ofrece becas que brindan desde una infraestructura de talleres, oficinas y asistencia administrativa, apoyo logístico con salas de reunio nes, espacios para la presentación de productos y una sala de teleconferencias con equipos audiovisuales.

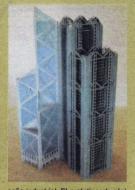
Además de los aportes en infraestruc-tura, el proyecto de servicio de asistencia para incubandos brinda apovo para las gestiones estratégicas de ne gocios basados en diseño, un soportecnológico para el desarrollo de los negocios y de capacidades em-prendedoras, la formulación del plan de negocios y de marketing. También aporta en aspectos legales, en la co-mercialización, en la administración, en el financiamiento y en temas del mercado exterior.

Veamos tres proyectos que se están incubando. Vinculado con el área de

medicina v salud, Andrés Socolovsky y el diseñador industrial Marcelo Ciof-fi desarrollaron un envase para análisis de orina. La idea es producir un envase con una forma que contemple la anatomía femenina a la hora de llevar una muestra al laboratorio. La FADU otorgó un subsidio de \$11.185, fruto del concurso Nuevas Ideas para Nuevas Empresas. Actualmente se desarrolla el prototipo en plástico de alto impacto termoformado además de pruebas y testeos.

Desde el campo del mobiliario los di-señadores industriales Pablo La Gattina, Mercedes Ceciaga y Facundo Spataro encontraron en el diseño de impronta regional para introducirlo al mercado internacional. Tablas de viraró y fruteras de piedra, un juego de panera e individuales en cuero natural, cosido a mano. También morte ros de mármol.

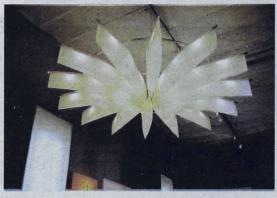
Otro ejemplo son las maquetas rápidas que los diseñadores Eduardo Vilar y Geraldine Lurá (foto) encontra-ron en el desarrollo de la tecnología de prototineado rápido de aplicación en el campo de la arquitectura y el di



seño industrial. El prototipeado rápide maquetas y al corte de telas y cueros, corte de maderas y plásticos. También a modelos para la industria. Adquirida la maquinaria y su instalación en el taller de la incubadora de la FADU el proyecto ya está en mar cha. Actualmente producen y venden sus servicios de corte a terceros y realizan maquetas armadas.

ALERTA24°









Y se viene la tercera! Trascendiendo escenarios políticos, sociales y económicos, la inestabilidad e incertidumbre que por ahora, y mal que nos pese, es uno de nues tros rasgos distintivos, Puro Diseño se despega del designio-país, transformándose en una propuesta firme y fija del calendario del diseño local. Crece, se afianza, se fortalece, y esto ya es motivo de festejo. A la feria suma la tienda, el servicio y, próximamente, el diseño de exportación, ya que la feria aterrizará en noviembre en Chile. "Aquello que empezó con grandes convicciones propias es hoy un centro de negocios. Y quizá más importante aún -en este país y en estos tiempos- un lugar de valoración, de respeto, de asombro, de orgullo, de inspiración, generador de trabajo y oportunidades", explican sus creadores Dolores Navarro Ocampo y Juan Rossi.

Los números los avalan. La primera edición recibió 11.000 visitantes, la segunda más que duplicó la apuesta con 2,8.000, y para esta ellos y la centena de expositores -diseñadores y artesanos especializados en utilitarios, mobiliario, joyería, indumentaria y objetos de artistas, entre otros- auguran lo mejor.

Hablan sus mentores

¿Cambió algo desde aquel comien-zo en el 2001? "La verdad, no cambió mucho. La tercera es la verdadera reafirmación de la feria. La primera se hizo en los tiempos del uno a uno. La segunda, con un país devastado. Para nosotros, esta tercera es la verdadera plataforma de crecimiento. Por eso nuestro slogan reza 'La nueva industria está llegando, preparate", explica Rossi. Y continúa: "Puro Diseño fue siempre una reafirmación del federalismo. Partió de la base de que el diseño llegue a todos y creo que cada vez más lo estamos logrando. Acabo de volver de Chile y, para mi asombro, ellos resaltaron nuestro concepto de ser nacional. Los argentinos siempre tuvimos una deuda pendiente con esto de mirarnos más y creo que vamos camino a saldarla", remata.

¿La renombrada identidad nacional? "No creo que haga falta definirla", explica Navarro Ocampo. "Más vale ocuparse por trabajar y desarrollar ese sello propio. Estamos convencidos de que el diseño debe ser para todos y ésa es nuestra apuesta inmediata en esta nueva edición. Los esfuerzos los hacemos juntos, nosotros y los diseñadores, nosotros y los creadores, nosotros y el talento diseminado por este mundo. El diseño también se vale de procesos respetuosos, sin contaminaciones, de rescatar valores perdidos, sin destruir la cultura, acrecentando el trabajo en nuevas generaciones y cuidando el medio ambiente.' "Por eso desde el inicio contamos con un grupo curador. Un gran valor agregado, que hace que la feria trascienda y no sea una mera venta de stands, cosa a la que nos oponemos. Para nosotros Puro Diseño es un nexo que genera otras movidas. Un lugar donde se cuecen infinidad de iniciativas. Una unión con la industria a la que se le muestra el valor que tiene el diseño en el mercado con el fin de sustituir importaciones, pero también con la persona común que disfruta de verse acompañada por estas piezas", señala.

Así, cuentan, su primera meta fue colocar a Puro Diseño en el calen-



medida a precio de fábrica

- · Modelos en: Melamina
- Laminados / Combinados Maderas / Laqueados / PVC Mesas y sillas, diseños italianos.
- Marmoles y granitos, nacionales e importados
 Mesadas a medidas en acero y laminado.
 Interiores de placards.

EXPOSICION Y VENTAS

Río de Janeiro 636/38 (1405) Capital tel.: 4983-6497 e-mail: riodejaneirosrl@ciudad.com.ar



Palabra de especialista

Ricardo Blanco, director de la Carrera de Diseño Industrial de la UBA, adelanta para m² su opinion de la feria: "El 2002 fue un año intenso en el diseño y, como se presenta, el 2003 promete ser igual de movido. Puro Diseño fue el año pasado un éxito paradigmático, pues a la exposición le siguió la inauguración del local en el Design Center, que se convirtió en un reterente del diseño en Buenos Aires. Ahora nuevamente la exposición. Estarán los que ya estuvieron y que se están afirmando y habrá otros nuevos, casi todos jovenes, casi todos con talente, son la mexica. Todos con fuertos con contratos que se están afirmando. con talento –son la mayoría–, todos con fuerza para continuar, aunque sabe mos que algunos se quedaron. Percibimos que el país está apostando al dise ño y de una manera sana: lo comienzan los jóvenes, que son los que tienen es-peranzas y empuje. Lo posicionan quienes respetan las nuevas ideas y luego vendrán las 'grandes' empresas o corporaciones que, cuando sea negocio, lo impondrán. Ese ha sido el sino del diseño, todos lo quieren, todos lo desean pero algunos se juegan para hacer del diseño un modo de vida. Los que lo de cidieron y los que están pensándolo, estarán en Puro Diseño 2003

Incubando ideas

La FADU va tiene en funciones

el Centro de Incubación y su provecto

"Idear, Proyectar, Emprender" está ayudando

a gestar sus primeras empresas.

Desde el diseño, hacia la producción. ¿Cómo llegar a desarrollar desde un buen provecto una empresa? Desde la Facultad de Arquitectura se lan-zó el proyecto "Idear, Proyectar, Emprender" que el Centro de Incubación nició para promover v consolidar con herramientas concretas la planificación de los proyectos presentados.

La idea consiste en fortalecer aspec-tos que los nuevos emprendedores de productos no tendrían en cuenta, o dar asesoramientos que de otro mo do los productores no podrían pagar. Muchos diseños industriales con una cuota de inventiva, de buen nivel re-solutivo, naufragan a la hora de producirlos y comercializarlos. Es que implementar un proyecto industrial no es para improvisados. Reinaldo Leiro es el director del Cen-

tro de Incubación de Empresas. Desde la FADU y con convenios con otras facultades de la LIBA están embarcados en un proyecto que tiene mucho de creativo. En él flota un concento al que posiblemente le falten algunos años para que lo podamos ver refleestamos acostumbrados. Es el concepto de hibridación, nuevas mezclas v entrecruzamientos que producer nuevas formas de ver y de interpretar los problemas a encarar.

La idea es brindar apoyo y servicios a lóvenes profesionales del área de diseño, para apuntalarlos en sus proyectos empresarios. La facultad ofrece becas que brindan

desde una infraestructura de talleres. oficinas y asistencia administrativa, apovo logístico con salas de reuniones, espacios para la presentación de productos y una sala de teleconferen cias con equipos audiovisuales.

Además de los aportes en infraestructura, el proyecto de servicio de asis tencia para incubandos brinda apovo nocios basados en diseño, un soportecnológico para el desarrollo de los negocios y de capacidades em-prendedoras, la formulación del plan de negocios y de marketing. También aporta en aspectos legales, en la comercialización, en la administración mercado exterior

Veamos tres proyectos que se están incubando Vinculado con el área de

medicina y salud, Andrés Socolovsky y el diseñador industrial Marcelo Ciof-FADU otorgó un subsidio de \$11.185, fruto del concurso Nuevas Ideas pa-ra Nuevas Empresas. Actualmente se desarrolla el prototipo en plástico de alto impacto termoformado además

señadores industriales Pablo La Gattina, Mercedes Ceciaga y Facundo Spataro encontraron en el diseño de impronta regional para introducirlo al mercado internacional. Tablas de viraró y fruteras de piedra, un juego de panera e individuales en cuero natural, cosido a mano. También morteros de mármol

das que los diseñadores Eduardo Vilar y Geraldine Lurá (foto) encontraron en el desarrollo de la tecnología en el campo de la arquitectura y el di-



seño industrial. El prototipeado rápide maquetas y al corte de telas y cue-También a modelos para la industria. Adquirida la maquinaria y su instala ción en el taller de la incubadora de cha. Actualmente producen y venden alizan maquetas armadas

DE SEGURIDAD

DOMICII IARIO

Y VEHICULAR

4641-9030

li desarrollaron un envase para análisis de orina. La idea es producir un ase con una forma que contemple la anatomía femenina a la hora de levar una muestra al laboratorio. La

de pruebas y testeos. Desde el campo del mobiliario los di-

Otro ejemplo son las maquetas rápide prototipeado rápido de aplicació













ROJO Y. EN TAPA. DE PURA PELLE.

Muestra de la vanguardia

se viene la tercera! Trascendiendo escenarios políticos, sociales y económicos, la inestabilidad e incertidumbre que por ahora, y mal que nos pese, es uno de nuestros rasgos distintivos, Puro Diseño se despega del designio-país, transformándose en una propuesta firme v fija del calendario del diseño local. Crece, se afianza, se fortalece, y esto ya es motivo de festejo. A la feria suma la tienda, el servicio y, próximamente, el diseño de exportación, ya que la feria aterrizará en noviembre en Chile. "Aquello que empezó con grandes convicciones propias es hoy un centro de negocios. Y quizá más importante aún -en este país y en estos tiempos- un lugar de valoración, de respeto, de asombro, de orgullo, de inspiración, generador de trabajo y oportunidades", explican sus creadores Dolores Navarro Ocampo y Juan Rossi.

Los números los avalan. La primera edición recibió 11.000 visitantes, la segunda más que duplicó la apuesta con 28.000, y para esta ellos y la centena de expositores -diseñadores y artesanos especializados en utilitarios, mobiliario, joyería, indumentaria y objetos de artistas, entre otros- auguran lo mejor.

Hablan sus mentores

;Cambió algo desde aquel comien zo en el 2001? "La verdad, no cambió mucho. La tercera es la verdade ra reafirmación de la feria. La primera se hizo en los tiempos del uno

es la verdadera plataforma de crecimiento. Por eso nuestro slogan reza 'La nueva industria está llegando, preparate'", explica Rossi. Y contireafirmación del federalismo, Partió cional. Los argentinos siempre tuvide mirarnos más y creo que vamos camino a saldarla", remata.

¿La renombrada identidad nacional? plica Navarro Ocampo. "Más vale ocuparse por trabajar y desarrollar ese sello propio. Estamos convencidos de ésa es nuestra apuesta inmediata en

a uno. La segunda, con un país de- ñadores, nosotros y los creadores, no- dario local. Ahora van por más, bus- jetos las piezas utilitarias -serville- la feria de diseño vanguardista más posavasos, hieleras y bandejas, entre vastado. Para nosotros, esta tercera sotros y el talento diseminado por es- cando un lugar con mayúsculas en teros, posapavas, llaveros, exprimite mundo. El diseño también se vale de procesos respetuosos, sin contaminaciones, de rescatar valores perdidos, sin destruir la cultura, acrecennúa: "Puro Diseño fue siempre una tando el trabajo en nuevas generaciones y cuidando el medio ambiente." de la base de que el diseño llegue a "Por eso desde el inicio contamos todos y creo que cada vez más lo es- con un grupo curador. Un gran tamos logrando. Acabo de volver de valor agregado, que hace que la Chile y, para mi asombro, ellos re- feria trascienda y no sea una mesaltaron nuestro concepto de ser na- ra venta de stands, cosa a la que nos oponemos. Para nosotros Pumos una deuda pendiente con esto ro Diseño es un nexo que genera otras movidas. Un lugar donde se cuecen infinidad de iniciativas. Una unión con la industria a la "No creo que haga falta definirla", ex- que se le muestra el valor que tiene el diseño en el mercado con el fin de sustituir importaciones, pero también con la persona común que el diseño debe ser para todos y que disfruta de verse acompañada por estas piezas", señala.

esta nueva edición. Los esfuerzos los Así, cuentan, su primera meta fue hacemos juntos, nosotros y los dise- colocar a Puro Diseño en el calen-

quincena de noviembre darán el creaciones en vidrio. presente en Chile. "Nuestro sueño Ego Diseño presentará sus luminaen el tiempo y logre que el diseño argentino sean palabras mayores."

Dan el presente

Dentro del rubro que nos competos), Team Fierro lanza al mercado más accesibleen goma eva como chicos... y la lista sigue. para el hogar y la oficina, lanza la lino del Manzano presenta una cotapas de cuero. Barracán ostenta

el calendario internacional. Como dores- de distintos diseñadores inparte de esa meta, en la primera dustriales. Alejandra Aspiazu, sus

-cuenta la dupla-es que la feria nos rias, mientras que La Simultánea trascienda a nosotros, que perdure participa con objetos en resina. Perfectos Dragones mostrará nuevas creaciones en iluminación, accesorios y objetos. Usos Muebles Contemporáneos, la riqueza de sus materiales y técnicas autóctonos. te (decoración, mobiliario y obje- Lewin presenta diseños para la cama. Manifesto, su mobiliario mouna nueva línea de equipamiento derno. Objeto Kids, muebles para

material no tradicional en el uso de ¿Invitados especiales? Desde Chile, muebles de autor. Arte y Diseño de Francisco Cuadra, vicerrector de la La Pampa participa con sus artesa- Universidad Diego Portales; Hernán nías contemporáneas de papel. Di- Garfias, director de la Carrera de Diseño B, especialista en accesorios seño Industrial y director de la revista Nuevo Diseño; Dana Radic y línea Bichó, su primera apuesta en Lía Klarman de la revista Blank; Paumuebles de chapa y madera. El Mo- la Veliz, directora de la revista Vivienda y Decoración de El Mercurio lección de cuadernos y blocks con y los arquitectos Enzo Anziani y Paola Alarcón. De Inglaterra, Piers Rosus tejidos del Norte. Tónico Ob- berts, creador de Designers Block,

importante de Londres, donde Puro Diseño llevará diseñadores a exponer el próximo septiembre.

Además, en esta edición de la muestra lanzarán el premio Puro Diseño Argentino, en reconocimiento al talento y la creatividad para varias categorías, y el concurso de la firma Campari, en el que los diseñadores deberán presentar productos de uso cotidiano: vasos, cocteleras, copas, taburetes, banquetas, mesas, sillas

otros. Charlas, conferencias y talleres completan el cronograma de acrividades de la feria.

Fecha: Del 4 al 10 de junio. Lugar: Espacio Darwin, Niceto Vega 5350, Palermo Viejo. Horario: de 12 a 21 horas. www.purodiseno.com.ar.

ARENA

Este martes y hasta el viernes incluido se realiza en La Rural de Palermo la feria Batimat-Expovivienda 2003, íses en el rubro de la construcción y el diseño. Esta feria surge de la unión de la argentina Expovivienda, con 20 años ropea Batimat, que reúne desde hace 42 años a 2500 empresas de 42 países. La idea del evento es apoyar la reactivación del sector, como ámbito para la presentación y posicionamiento de productos, servicios y tecnologías. además el tercer foro de vivienda, un debate del Museo Nacional de Bellas Artes sobre arquitectura para el bicentenario y una exhibición en paneles de obras de arquitectos argentinos que trabajan en otros países. Habrá además rondas de negocios entre empresarios europeos y locales. Una actividad de especial interés será el stand del CMD. Centro Metropolitano de Diseño, que en mayo invitó a una selección de diseñadores y empresas loca les para su stand de 100 metros cuadrados. Los ocho seleccionados son Ana Manghi, Buró, De Casa, Habitat+Hábitos, Hormiga, Matriz Design, Santorini y Tónico Obietos Informes en www.batev.com.ar o por mail a

Convenio patrimonial

Se acaba de crear, por convenio entre el Estado nacional y las provincias, el Consejo Federal de Patrimonio Cultural, un acto -celebrado en el Cabildo- que cerró el primer Encuentro Federal de Patrimonio. Es un cambio en el modelo de gestión del patrimonio que continuaba básicamente intacto desde que se creó la Comisión Naciores Históricos en 1940 y que permiti rá razonablemente unificar criterios v sobre todo crear un foro de comunicación entre jurisdicciones nacionales. El encuentro fue entre otras co sas una oportunidad para que muchos especialistas y funcionarios que trabajan en el área se conocieran y conocieran a profesionales externos hasta a periodistas.

Palabra de especialista

Ricardo Blanco, director de la Carrera de Diseño Industrial de la UBA, adelar a para **m**º su opinión de la feria: "El 2002 fue un año intenso en el diseño y, co no se presenta, el 2003 promete ser igual de movido. Puro Diseño fue el añ-asado un éxito paradigmático, pues a la exposición le siguió la inauguració sel local en el Design Center, que se convirtió en un referente del diseño e Buenos Aires. Ahora nuevamente la exposición. Estarán los que ya estuvieror que se están afirmando y habra dros nuevos, casi todos jówenes, casi todo con talento –son la mayoria–, todos con fuerza para continuar, aunque sabe endrán las grandes empresas o corporaciones que cuando sea negocio, npondrán. Ese ha sido el sino del diseño, todos lo quieren, todos lo desea ro algunos se juegan para hacer del diseño un modo de vida. Los que lo fieron y los que están pensándolo, estarán en Puro Diseño 2003°.

KONCENTRIK S.A. Grifería con tecnología de avanzada



tel.: 4983-6497 e-mail: riodejaneirosrl@ciudad.com.ar

Diseñados y fabricados sobre

medida a precio de fábrica

EXPOSICION Y VENTAS

Río de Janeiro 636/38 (1405) Capital

• Modelos en: - Melamina Modelos en: - Metamina
 - Laminados / Combinados
 - Maderas / Laqueados / PVC
 Mesas y sillas, diseños italianos.
 Mármoles y granitos, nacionales

e importados Mesadas a medidas en acero y laminado





rio local. Ahora van por más, busndo un lugar con mayúsculas en calendario internacional. Como rte de esa meta, en la primera incena de noviembre darán el esente en Chile. "Nuestro sueño uenta la dupla-es que la feria nos scienda a nosotros, que perdure el tiempo y logre que el diseño entino sean palabras mayores."

n el presente

ntro del rubro que nos compe-(decoración, mobiliario y obje-), Team Fierro lanza al mercado a nueva línea de equipamiento is accesibleen goma eva como terial no tradicional en el uso de iebles de autor. Arte y Diseño de Pampa participa con sus artesas contemporáneas de papel. Dio B, especialista en accesorios ra el hogar y la oficina, lanza la ea Bichó, su primera apuesta en iebles de chapa y madera. El Moo del Manzano presenta una coción de cuadernos y blocks con pas de cuero. Barracán ostenta tejidos del Norte. Tónico Objetos las piezas utilitarias -servilleteros, posapavas, llaveros, exprimidores- de distintos diseñadores industriales. Alejandra Aspiazu, sus creaciones en vidrio.

Ego Diseño presentará sus luminarias, mientras que La Simultánea participa con objetos en resina. Perfectos Dragones mostrará nuevas creaciones en iluminación, accesorios y objetos. Usos Muebles Contemporáneos, la riqueza de sus materiales y técnicas autóctonos. Lewin presenta diseños para la cama. Manifesto, su mobiliario moderno. Objeto Kids, muebles para chicos... y la lista sigue.

¿Invitados especiales? Desde Chile, Francisco Cuadra, vicerrector de la Universidad Diego Portales; Hernán Garfias, director de la Carrera de Diseño Industrial y director de la revista Nuevo Diseño; Dana Radic y Lía Klarman de la revista Blank; Paula Veliz, directora de la revista Vivienda y Decoración de El Mercurio y los arquitectos Enzo Anziani y Paola Alarcón. De Inglaterra, Piers Roberts, creador de Designers Block, Este miércoles se inaugura en el Espacio Darwin la vidriera local más importante del mundo del design. nunca y lista a exportar.

la feria de diseño vanguardista más importante de Londres, donde Puro Diseño llevará diseñadores a exponer el próximo septiembre.

Además, en esta edición de la muestra lanzarán el premio Puro Diseño Argentino, en reconocimiento al talento y la creatividad para varias categorías, y el concurso de la firma Campari, en el que los diseñadores deberán presentar productos de uso cotidiano: vasos, cocteleras, copas, taburetes, banquetas, mesas, sillas,

posavasos, hieleras y bandejas, entre otros. Charlas, conferencias y talleres completan el cronograma de actividades de la feria.

Dónde, cuándo, cómo Fecha: Del 4 al 10 de junio. Lugar: Espacio Darwin, Niceto Vega 5350, Palermo Viejo. Información: 4782-9975. www.purodiseno.com.ar, info@purodiseno.com.ar,

CAL

Expovivienda 2003

Este martes y hasta el viernes incluido se realiza en La Rural de Palermo la feria Batimat-Expovivienda 2003, con 220 expositores de más de 20 países en el rubro de la construcción y el diseño. Esta feria surge de la unión de la argentina Expovivienda, con 20 años de funcionamiento en el país, y la europea Batimat, que reúne desde hace 42 años a 2500 empresas de 42 países. La idea del evento es apoyar la reactivación del sector, como ámbito para la presentación y posicionamiento de productos, servicios y tecnologías. Dentro del marco de la feria se harán además el tercer foro de vivienda, un debate del Museo Nacional de Bellas Artes sobre arquitectura para el bicentenario y una exhibición en paneles de obras de arquitectos argentinos que trabajan en otros países. Habrá además rondas de negocios entre empresarios europeos y locales. Una actividad de especial interés será el stand del CMD, Centro Metropolitano de Diseño, que en mayo invitó a una selección de diseñadores y empresas locales para su stand de 100 metros cuadrados. Los ocho seleccionados son Ana Manghi, Buró, De Casa, Habitat+Hábitos, Hormiga, Matriz Design, Santorini y Tónico Objetos. Informes en www.batev.com.ar o por mail a info@batev.com.ar.

Se acaba de crear, por convenio entre el Estado nacional y las provincias. el Consejo Federal de Patrimonio Culdo-que cerró el primer Encuentro Federal de Patrimonio. Es un cambio en el modelo de gestión del patrimonio, que continuaba básicamente intacto desde que se creó la Comisión Nacio-nal de Museos, Monumentos y Lugares Históricos en 1940 y que permitirá razonablemente unificar criterios y sobre todo crear un foro de comunicación entre jurisdicciones nacionales. El encuentro fue entre otras cosas una oportunidad para que muchos especialistas y funcionarios que trabajan en el área se conocieran y conocieran a profesionales externos y hasta a periodistas.

KONCENTRIK S.A.

Grifería con tecnología de avanzada

VENTA DIRECTA A ARQUITECTOS, **PROFESIONALES** Y PUBLICO EN GENERAL CON SERVICIO TECNICO **EINSTALACION**

Linea CONCERTO

Grifería creada y ejecutada por profesionales

Hechas para siempre. Su particular estilo de formas puras, su cuerpo de materiales nobles y su alma torneada con la última tecnología, le confieren la permanencia de lo clásico.

KONCENTRIK S.A

Tel. (54-1) 4727-0339/0560/0459 - email koncentrik@arnet.com.ar Félix Frías 2459/77 - (1611) Don Torcuato, Ruta Panamericana km. 28 **Buenos Aires - Argentina**

Cuente siempre con nosotros

brother

én resistentes at agua. Son ideates para la identificación de carpetas, equipo de oficitia, haruwaire stalaciones de redes y telefonía, tableros, CDs y mucho más. Para más información visite nuestro web site www.cifra.com.ar o comuniquese al (5411) 4300-9500

CAL Y Patrimonio for export

Cursos Easy

La firma Easy continúa con sus cursos de "hágalo usted mismo" en sus locales de todo el país. Para junio, los temas anunciados son: cómo realizar velas artesanales, decorar con pintura en aerosol, construir una escalera en un día v dividir ambientes con bloques retak, decorar un cuarto infantil, realizar un llamador de ángeles con caña, decorar barrales de ventana, colocar alfombras, una poda adecuada, pátinas sobre muebles, proteger plantas, diseñar y construir muebles con melamina, armar muebles de cocina v renovar cursos gratuitos tienen cupos limitados y requieren inscripción previa en los centros Easy donde son anunciados. Informes en www.easv.com.ar.

Arte en Santorini

Hasta este lunes se puede ver la instalación Arte Util. de la artista Nora Iniesta, inspirada y recreando emblemas escolares que van de los útiles a los juegos, pasando por los juegos, el recreo, el ahorro y la formación de los niños. En Santorini, Gorriti 4849, con entrada libre v gratuita.

Ciclo en la UTDT

Este jueves a las 18.30 se realiza en la Universidad Torcuato Di Tella la segunda reunión del ciclo Jóvenes Arquitectos del Cono Sur. El invitado esta vez es Angelo Bucci, master en Arquitectura por la Universidad brasilera de Sao Paulo, socio de MMBB Arquitetos y profesor de Bellas Artes. El ciclo es organizado por el Centro de Estudios de Arquitectura Contemporánea de la Di Tella, es de entrada libre y gratuita y tiene lugar en la sede de la UTDT. Miño-

Una polémica sobre los conceptos de qué es patrimonio y, por lo tanto, acerca de qué hacer para preservarlo.

Días atrás, en un encuentro sobre nuestros monumentos nacionales, un colega y amigo reflexionaba sobre el hábito de quienes efectúan elaboraciones teóricas en torno al patrimonio que, cuando éstas no condicen con la realidad, procuran hacerlas encajar con fórceps en ella.

Esta disociación se expresa, en el terreno de los bienes culturales y la protección del patrimonio, de distintas formas. Una de ellas es la realización de inventarios donde aparecen, en lugar de la imagen actual del bien relevado, fotos históricas que muestran cómo era éste en su origen. Contradicción importante, si de inventariar el hoy para conocerlo, valorarlo y protegerlo se trata. Seducidos por el antiguo esplendor y eludiendo la realidad edilicia del hoy -donde aparecen deterioros, modificaciones, etc.-, quienes así piensan emprenden una "huida al pasado", refugiándose en una actitud necrológica que niega la esencia del trabajo: conocer para valorar.

Otra expresión de estos desajustes es la costumbre de construir analogías y calificaciones estilísticas de todo tipo y calibre, con la intención de exaltar presuntos valores universales de nuestro patrimonio. Argumentos que parecen más preparados para reconocimientos "for export" de organismos internacionales que para una equilibrada toma de conciencia sobre su real valía y necesidad de conservación. Algunas descripciones -plagadas de adjetivaciones imposibles- se parecen

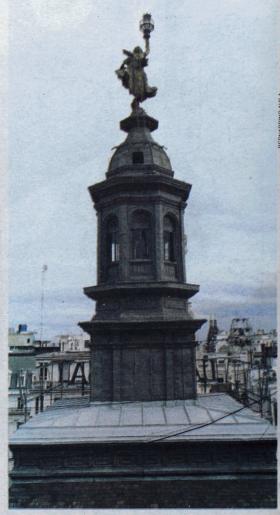
más a sofisticadas degustaciones de un enólogo al describir un malbec argentino que a la simple evalua-ción de cualidades y trascendencia de sus atributos patrimoniales.

Todos estamos de acuerdo en que en nuestro patrimonio existen obras singulares y excepcionales. Nadie discute estos valores. Por el contrario, una forma real de asumirlos sería reconocer su situación actual, sus faiencias y necesidades en el contexto cultural, socio-económico y legal, del hoy y aquí. Pero pareciera ser que, dentro de esta visión, todo lo que equivale a trabajar desde dentro de este contexto para corregir estas situaciones no está a la altura del debate.

Y aquí nos adentramos en otra variante de este divorcio: los ataques furibundos contra todo lo que niegue su propia visión del patrimonio, con ánimo destructivo y no aportando elementos que permitan construir desde el disenso. Sencillamente, el que opina distinto pasa a ser un enemigo, confundiendo juicio de valor con crítica personal y opinión con agravio. La diversidad y pluralidad de visiones nos enriquece, y sobre un mismo tema pueden existir interpretaciones diversas. Opiniones que podrían ser de suma utilidad si colaboraran más modestamente en modificar los males que condenan. La realidad actual de nuestro patrimonio demanda replantear actitudes históricas que durante años han venido predominando en su consideración. Construir una visión propia demanda abandonar falaces formas de ignorar, sobrevalorar y

subvalorar lo local. Demanda, además, una necesaria y metódica tarea de valorización interna, desde abajo hacia arriba (desde el kinder hasta nuestros centros de grado y posgrado) y desde dentro hacia fuera (desde lo local, lo provincial, lo regional, lo nacional). Una tarea sin tantas estridencias, pero que, en el mediano y largo plazo, rendirá fru-

tos verdaderos, no mediáticos. No se trata de construir falsas antinomias. Que los reconocimientos externos son una herramienta poderosa, se sabe. Que a partir de ellos pueden operarse fenómenos de revalorización de los bienes, también es cierto. Pero, de puertas hacia adentro, sumar voluntades en torno a la preservación del patrimonio es de importancia capital. Sumar a partir de diferencias y posturas encontradas, desechando los límites del individualismo a ultranza que nos caracteriza. Para colocar en su justa dimensión estas aspiraciones, convendría recordar que la responsabilidad del cuidado y protección del patrimonio cultural pertenece, en primer lugar, a la comunidad cultural que lo ha generado. No sólo a sus instituciones y a sus profesionales. Existiendo una armadura social fuerte que reconozca, valore y proteja sus bienes culturales, su permanencia y transmisión al futuro están aseguradas.



Una mejor manera de descansar

Ajustable 4 COLCHONES ROLLER acaba de relanzar al mercado su tradicional modelo "Ajustable-4". Se trata de un colchón cuya firmeza puede graduarse, colocando o quitando de la unidad una placa que se inserta en su estructura. El mecanismo es más que sencillo y la apariencia del modelo es la de la unidad corriente, ya que la placa queda dentro del colchón y la abertura cerrada por un cierre. Este modelo es muy recomendable para personas de vida activa que buscan una cama más firme o para personas con problemas de columna o de exceso de peso. La empresa afirma que se trata del modelo que históricamente ha fidelizado más

Informes 4902-2452 / 4901-9876 / info@colchonesroller.com.ar







- y sellado.

nbaré 994 (1185) Tel.: 4867.5146/48 www.stelimp.com